



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 5 декабря 2017 года

Оsn.: **DM-17/1006** Государствам – Членам Совета МСЭ
Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон
(Ms Béatrice Pluchon)
Тел.: +41 22 730 6266
Факс: +41 22 730 6627
Эл. почта: gbs@itu.int

Предмет: **Сессия Совета 2018 года**

Уважаемый Советник,

В соответствии с Правилом 1 Правил процедуры Совета хотел бы напомнить вам, что сессия Совета 2018 года будет проводиться в штаб-квартире МСЭ со **вторника, 17 апреля 2018 года (09 час. 30 мин.), по пятницу, 27 апреля 2018 года**.

Брифинг для Советников пройдет в понедельник, 16 апреля 2018 года, с 16 час. 00 мин. по 18 час. 00 мин. в зале C2.

Предварительный проект повестки дня

Предварительный проект повестки дня очередной сессии 2018 года приведен в Приложении 1. Проект плана распределения времени находится в стадии подготовки и будет направлен вам в установленный срок.

В соответствии с Правилом 4.3 Правил процедуры Совета Государства – Члены Союза должны сообщить Генеральному секретарю не позднее чем за восемь недель до открытия сессии (до 21 февраля 2018 г.) любые иные пункты, которые они хотели бы предложить.

Регистрация

Регистрация участников очередной сессии Совета 2018 года начнется **15 января 2018 года** и будет проводиться **исключительно в онлайновой форме** на веб-сайте Совета (www.itu.int/en/council/2018) через систему CRM, уже применяемую для собраний рабочих групп Совета.

Следуя принятой в МСЭ политике обеспечения гендерного равенства и учета гендерных аспектов, а также Резолюции 198 (Пусан, 2014 г.) о расширении прав и возможностей молодежи посредством электросвязи/ИКТ, хотел бы воспользоваться этой возможностью и призвать вас включать в свою делегацию женщин и молодых людей. В рамках моих обязательств перед Международной сетью борцов за гендерное равенство МСЭ отчитывается о представленности женщин на всех своих собраниях.

Электронные пропуска для участия в Совете можно получить в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбриан", главный вход) в **четверг, 12 апреля 2018 года**, с 08 час. 30 мин.

Документация

В соответствии с п. 9 Приложения 2 к Решению 5 (Пересм. Пусан, 2014 г.) и в целях снижения затрат на документацию, документы Совета будут предоставляться **исключительно в онлайновом режиме** по адресу: www.itu.int/en/council/2018. До и в ходе сессии Совета 2018 года бумажные копии документов распространяться **не** будут.

Как и на предыдущих сессиях Совета, приложение для синхронизации документов C18 МСЭ упростит загрузку документов C18 с сервера МСЭ на ваш локальный диск. Это приложение будет доступно на веб-сайте Совета, и его конфигурация обеспечивает синхронизацию вновь публикуемых документов. Если вы хотите получать по электронной почте уведомления о размещении на веб-сайте новых или обновленных документов Совета, просим обновить вашу учетную запись TIES по адресу: <http://www.itu.int/TIES/>.

Вклады к Совету следует представлять в кратчайшие сроки по адресу: contributions@itu.int. В соответствии с Решением 556 Совета все вклады должны быть представлены не позднее чем за 14 календарных дней до открытия собрания, т. е. **3 апреля 2018 года**. Документы Секретариата МСЭ, по которым Совет или рабочая группа Совета должны принять решение, будут размещаться на соответствующей странице веб-сайта не позднее чем за 30 календарных дней до открытия сессии Совета.

Согласно [политике обеспечения доступа к информации/документам МСЭ](#), входные документы Совета будут находиться в открытом доступе, если только сторона(ы), представляющая(ие) документ, не выразит(ят) другого желания.

В соответствии с Решением 495 Совета, если Государство – Член Совета считает, что тот или иной информационный документ требует рассмотрения Советом для принятия дальнейших мер, этому Государству – Члену Совета следует высказать свои пожелания относительно письменного перевода такого информационного документа на все шесть официальных языков не позднее чем через пять (5) календарных дней после его публикации на веб-сайте Совета.

Дорожные расходы, суточные и расходы по страхованию

В соответствии с п. 57 Конвенции МСЭ "Союз оплачивает только связанные с исполнением обязанностей на сессиях Совета дорожные расходы, суточные и расходы по страхованию представителя каждого Государства – Члена Совета, относящегося к категории развивающихся стран, список которых составлен ПРООН". Для получения более подробной информации Советники могут обращаться в Секцию поездок МСЭ по адресу: travel@itu.int или christine.marechal@itu.int.

Размещение в гостинице

С некоторыми гостиницами в Женеве достигнута договоренность о предоставлении скидок для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ. Перечень соответствующих гостиниц и форма бронирования номеров, **которая должна быть направлена непосредственно в гостиницу**, размещены по адресу: <http://www.itu.int/travel/index.html>.

Надеюсь приветствовать вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Хоулинь ЧЖАО
Генеральный секретарь

Приложение: 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предварительный проект повестки дня сессии Совета 2018 года

PL 1	Общая политика, стратегия и планирование
1.1	Отчет о результатах деятельности РГС-ВВУИО после Совета 2017 года (<i>Рез. 140, Рез. 1281, 1332 (ИЗМ), 1334 (ИЗМ)</i>)
1.2	Всесторонний отчет с подробным перечислением текущих видов деятельности, мер и обязательств Союза, связанных с выполнением решений ВВУИО и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (<i>Рез. 1332 (ИЗМ)</i>)
1.3	Отчет Председателя Рабочей группы Совета по вопросам международной государственной политики, касающимся интернета (РГС-Интернет) (<i>Рез. 1305, 1336 (ИЗМ), 1344 (ИЗМ)</i>), включая: – принятие Международной государственной политики, касающейся доступа в интернет лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями
1.4	Деятельность в области интернета (<i>Рез. 101, 102, 133 и 180</i>)
1.5	Деятельность МСЭ по усилению своей роли в укреплении доверия и безопасности при использовании ИКТ (<i>Рез. 130, 174</i>)
1.6	Отчет Председателя Рабочей группы Совета по защите ребенка в онлайновой среде (<i>Рез. 179, Рез. 1306</i>)
1.7	Отчет Рабочей группы Совета по языкам (<i>Рез. 154, Рез. 1272 (ИЗМ)</i>)
1.8	Отчет Группы экспертов по Регламенту международной электросвязи (ГЭ-РМЭ) (<i>Рез. 146, Рез. 1379</i>)
1.9	Список кандидатур на должности председателей и заместителей председателей РГС
1.10	Деятельность МСЭ, связанная с Резолюцией 70 (Пересм. Пусан, 2014 г.) – и пересмотренный план действий по GEM
1.11	Оперативные планы МСЭ на 2019–2022 годы (<i>K 87A, 181A, 205A, 223A, Рез. 1385</i>): – Сектор радиосвязи – Сектор стандартизации электросвязи – Сектор развития электросвязи – Генеральный секретариат
PL 2	Мероприятия МСЭ
2.1	Всемирные мероприятия ITU Telecom (<i>Рез. 11, Рез. 1292</i>)
2.2	Отчет о Всемирной конференции по развитию электросвязи 2017 года (ВКРЭ-17)
2.3	Тема Всемирного дня электросвязи и информационного общества 2018 года (<i>Рез. 68</i>)
2.4	Подготовка к Полномочной конференции 2018 года
2.5	Отчет о последующих мерах по способам совершенствования ПК
2.6	Отчет о подготовке к Всемирной конференции радиосвязи (ВКР-19)
2.7	Предлагаемые сроки и продолжительность сессий Совета МСЭ 2019, 2020 и 2021 годов (<i>Рез. 77, 111, Реш. 599</i>)
2.8	График проведения будущих конференций, ассамблей и собраний Союза (2018–2021 гг.) (<i>Рез. 77, 111</i>)
2.9	Консолидация мероприятий МСЭ высокого уровня, имеющих глобальный характер

PL 3	Другие отчеты для рассмотрения
3.1	Отчет о выполнении Стратегического плана и о деятельности Союза за 2014–2017 годы (<i>K 61, 82, 102</i>)
3.2	Отчет РГС по Стратегическому и Финансовому планам
3.3	Укрепление регионального присутствия (<i>Рез. 25</i>)
3.4	Отчет Постоянного комитета по администрированию и управлению
PL 4	Другие вопросы
4.1	Продажа публикаций МСЭ и бесплатный онлайновый доступ к ним (<i>Рез. 66, Реш. 12, Реш. 571, 574</i>)
4.2	Устаревшие Резолюции и Решения Совета
ADM	Администрирование и управление
1	Доходы и расходы (<i>Реш. 5</i>): <ul style="list-style-type: none">– Ежегодный анализ доходов и расходов (<i>Реш. 5</i>)– Задолженности и специальные счета задолженностей (<i>Рез. 41</i>)– Возмещение затрат на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей (<i>Реш. 482 (ИЗМ)</i>)– Исследование технических вопросов, возникающих в связи с обработкой заявок на регистрацию сложных систем негостационарных спутниковых сетей (НГСО), для прояснения технических вопросов, в том числе связанных с процедурами– Меры по повышению эффективности (<i>Реш. 5</i>)
2	Участие на предварительной основе в деятельности Союза объединений, занимающихся вопросами электросвязи (<i>Реш. 519 (ИЗМ)</i>)
3	Отчет Председателя Рабочей группы Совета по финансовым и людским ресурсам (РГС-ФЛР) (<i>Рез. 151, 152, 158, 169, 170, Реш. 558, 563 (ИЗМ), Рез. 1360</i>)
4	Внедрение политики обеспечения доступа к информации/документам МСЭ
5	Участие МСЭ в меморандумах о взаимопонимании, имеющих финансовые и/или стратегические последствия (<i>Рез. 192</i>)
6	Повышение эффективности управления покрытием расходов МСЭ Членами Секторов, Ассоциированными членами и Академическими организациями и контроля за ним
7	Фонд развития информационно-коммуникационных технологий (ФРИКТ) (<i>Реш. 11</i>)
8	Отчет Независимого консультативного комитета по управлению (IMAC) (<i>Рез. 162, Реш. 565</i>)
9	Рассмотрение рекомендаций ОИГ: <ul style="list-style-type: none">– ход и план выполнения рекомендаций ОИГ по итогам "Обзора управления и администрирования в МСЭ"– Система подотчетности и прозрачности
10	Отчеты Внешнего аудитора: <ul style="list-style-type: none">– Счета Союза за 2017 год– Счет Союза по Всемирному мероприятию ITU Telecom-2017
11	Проверенные счета: <ul style="list-style-type: none">– Проверенный отчет о финансовой деятельности за 2017 год
12	Отчет Внутреннего аудитора о деятельности по внутреннему аудиту
13	Решения ГА ООН об условиях службы в общей системе ООН

14	Отчет о ходе работы по выполнению Стратегического плана в области людских ресурсов и Резолюции 48 (Пересм. Пусан, 2014 г.)
15	Обязательства по Плану медицинского страхования после выхода в отставку (АСХИ)
16	Стратегия координации усилий трех Секторов Союза (<i>Рез. 191</i>)
17	Члены Комитета по пенсионному обеспечению персонала МСЭ (<i>Рез. 1326 (ИЗМ)</i>)
18	Отчет о ходе работы по проекту "Варембе-2" по помещениям штаб квартиры Союза Руководящие указания по спонсорской поддержке проекта "Варембе-2" Отчет КГГЧ
19	Безопасность
20	Отчет Управления по вопросам этики
21	Предварительный выбор класса взносов
ОТЧЕТЫ ДЛЯ ИНФОРМАЦИИ	
1	Положение с задолженностями в Союзе
2	Отчет Комитета по бюджетному контролю Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ-17)
3	Сотрудничество с системой ООН
4	Соглашение между правительством Объединенных Арабских Эмиратов и МСЭ, касающееся проведения, организации и финансирования ПК-18